
貿易通客戶服務快訊傳真

第一組(貿易通)第 1/2009 號 ◆ 2009年1月14日

重要通知

使用 2008 獨特文件參考編號 (「UDR 編號」) 的進出口報關單之最後遞交限期

謹請貿易通客戶注意，萬利「叻」特級報關軟件已於 2009 年 1 月 1 日，將 2009 年起填報的進出口報關單內 UDR 編號的首個數字自動更新。此 UDR 編號的目的是分辨報關年份，例如，2008 年的 UDR 編號是「8Axxxxxxxxxxxx」。所有於 2009 年 1 月 1 日或以後填報的進出口報關單，均須使用 2009 年的新 UDR 編號「9Axxxxxxxxxxxx」。

凡於 2008 年內填報而尚未遞交的進出口報關單 (即仍使用 2008 年 UDR 編號的進出口報關單)，必須於 2009 年 1 月 31 日或之前遞交。於 2009 年 1 月 31 日後，系統將不接納所有使用 2008 年 UDR 編號的進出口報關單 (報關表修訂本除外)。客戶必須使用 2009 年 UDR 編號重新遞交這些進出口報關單。

如有查詢，請致電貿易通客戶服務熱線 2917 8888。

IMPORTANT REMINDER

Deadline for Submitting Import & Export Declarations with 2008 UDR Numbers

We would like to draw your attention that with effect from 1 January 2009, the ValuNet Deluxe software has automatically reset the prefix of Unique Declaration Reference (UDR) number for Import & Export Declarations prepared in 2009. The use of the UDR number is to define the year that the trade declarations are made. For example, the UDR number for Import & Export Declarations prepared in 2008 was "8Axxxxxxxxxxxx". New Import & Export Declaration created on or after 1 January 2009 will be assigned a new 2009 UDR number of "9Axxxxxxxxxxxx".

For any Import & Export Declarations that had been prepared using 2008 UDR numbers but not yet submitted in 2008, they must be resubmitted on or before 31 January 2009. If you submit any Import & Export Declarations using 2008 UDR numbers after 31 January 2009, these declarations will be rejected (except Declaration Amendment). You will be required to re-submit these declarations with the new 2009 UDR numbers.

Should you have any enquiry, please call Tradelink Customer Service Hotline at 2917 8888.



(Total: 1 page)